



EL FELANITX

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx

Biblioteca Provincial

PALMA



Año XLIX.

Sábado 11 Junio de 1932.

Núm. 2553

Residuos

La política de género chico

La política, en España, no ha sido nunca nada extraordinario. Ni sus ideas, ni sus hombres, ni sus procedimientos lograron rebasar las fronteras. El mundo no hace el menor caso ni de unas ni de otras, porque sobre él no ejercen la menor influencia. A pesar de todo, la política española, aun siendo vulgarísima, es profundamente típica, pintoresca y original. Es una política de género chico.

En ningún país serio del mundo—fijaos bien: en ninguno—los problemas públicos son tratados tan populachosamente como entre nosotros. En ninguna parte el presidente del Consejo, los ministros, los jefes de partido y los demás personajes parlamentarios son interrogados todos los días, una o varias veces, por los chicos de la Prensa. En ninguna capital política se hacen tantos y tan copiosos comentarios y declaraciones, como en Madrid. En ningún Parlamento hay tantos pasillos como en el de España, ni se lanzan en ellos tantas majaderías, tantos chistes, tantas frases sensacionales, tantos pronósticos, tantas incongruencias. En ningún país se pasan los días, las semanas y los meses esperando si un político hablará o dejará de hablar, o comentando si ha querido o no decir esto o aquello, o suponiendo si mañana ratificará o rectificará lo que ha dicho. Una inmensa hojarasca de comadreo inútil, de chismografía efímera y malsana, ahoga en España el tronco y las raíces de los intereses públicos. Política de portería, política de tienda de barrio, política de mesa de café con tertulia de vecindad. Primitivismo, provincialismo, tipismo.

La opinión pública, en las democracias sólidas y sanas, se encauza y distribuye por los diversos canales de los partidos políticos organizados. Estos celebran sus congresos y asambleas regulares, donde fijan periódicamente sus programas, sus directrices y sus soluciones. Mediante la lucha electoral los partidos reciben, en proporciones distintas, la confianza y el mandato de los ciudadanos. Los candidatos elegidos constituyen la cámara de representantes. En ella se forma una mayoría, de donde brota un gobierno. Y el equipo gubernamental, una vez obtenida la confianza de la mayoría de la cámara, se pone a trabajar inmediatamente, cada ministro en su ministerio, sin hacer el menor caso de lo que pasa en la calle, sin recibir a los periodistas, sin tener que darles explicaciones de nada, sin ocuparse de otra cosa que de su ingente labor gubernamental. Todas las demandas, consultas, ruegos o interpelaciones a los ministros, se hacen en el Parlamento y por las vías parlamentarias. Los periódicos publican escuetamente las sesiones. De los consejos de ministros dan una severa referencia oficiosa. No hay "entradas", ni "salidas", ni comadreos, ni nada. Hay un gobierno que gobierna, y sanseacabó.

Un espectáculo como ese que se está dando en España, con motivo del Estatuto de Cataluña, es tan exclusivo nuestro como un repique de castañuelas en una procesión de Semana Santa. Las cosas que han dicho, las maniobras que han hecho, las baladronadas que han soltado y las anécdotas, los

chismorreos, las amenazas de cataclismo, los bruscos cambios de postura, las declaraciones contradictorias que nos han venido sirviendo, en complicada e inextricable colaboración, los personajes y los reporteros, constituirían, en manos de un ingenio castizo, el sainete más típico que soñarse pueda. No hay, buenamente, manera de tomarlo en serio. En Alemania están pasando por un trance terrible, y en Francia por un momento difícil. Si fuese necesario poner música a esas situaciones políticas, con facilidad imaginaríamos unos graves y tormentosos compases beethovenianos, para ilustrar lo que ocurre en el primero de aquellos países, y cuando menos un poco de *Marsellesa* para lo del segundo. Pero eso de que nuestro Parlamento invierta tan sólo dos tardes semanales para tratar del Estatuto catalán, y luego se pasen cinco días enteras en chismes, enredos y maniobras turbias; eso de que el martes se haya desarreglado extraparlamentariamente lo que en la cámara quedó resuelto el viernes anterior; eso de los extraordinarios de *El Imparcial*, los "estallidos" de tal personaje, las anguilosidades de tal

Dr. Ernesto Beltrán

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL
Paseo R. Lull—Felanitx

otro, las cartas de ese, las indignaciones de aquél, y otros mil lances sainetescos, con la salsa que les ponemos todos los periódicos de España; eso, mientras el Parlamento queda vergonzoso y materialmente vacío, sin que casi nadie tenga nada que decir, ni dentro ni fuera de él, cuando se discute un proyecto de tan enorme trascendencia como el de la Reforma Agraria; eso es pura zarzuelería política, género chico, por no decir ínfimo, que sólo merece un poco de musiquilla, y de la más castiza.

Hay en España, en la esfera gubernamental, en la administración y en el periodismo, algunos hombres nuevos, con métodos renovadores y una seriedad política desconocida hasta hoy. Pero la realidad demuestra que queda todavía en nuestra zona pública una enorme cantidad de personal anticuado, apollillado, carcomido, y no precisamente entre el más humilde, sino entre el más pretencioso. Y sobre todo, no parece que las costumbres políticas hayan mejorado muy sensiblemente. No vayamos a hacernos la candorosa ilusión de que borrando "monarquía" y poniendo "república", ya hemos terminado. Un país no se renueva políticamente cambiando de rótulos, sino cambiando sus hombres dirigentes y cambiando el espíritu de sus instituciones capitales. La Prensa, el Parlamento, el Gobierno, la Opinión pública, siguen siendo, en gran parte, tan frívolos, tan indocumentados, tan chismosos, tan enredadores y tan lugares como antes. Nuestra política cotidiana continúa perteneciendo a la categoría zarzulesca. Hagamos todos un esfuerzo para superar ese nivel. Falta mucho todavía para que en el Madrid político se abandone definitivamente el género chico, y para que nuestra

música pública esté a la altura, ya no diré de una orquesta sinfónica o un orfeón de fama universal, pero siquiera de un teatro europeo de ópera corriente.

GAZIEL

Sodolades de'n «Serral»

UNA COMPARANÇA DE SE VIDA (1)

L'home s'en va a confessá per curá de los seus mals, suposant que son mortals i no sab la mort quant vendrà. El qu'es bon cristiá, fá confessions generals; i axò son camins reials per qui an el cel vol aná. Aquell qui al cel entrarà tindrà glories eternals, en bens espirituals que mai los acabarà. Però'l qui torna a pecá en sos pecats capitals, viu ab ansies més mortals qu'un cuní devant un cá, qu'ha de corre i cabilá, (corrént com corren cavalls) per lloc d'espines descals, per dins garriga i mitjá, per costas i per fondals, per dins tanques i corral, no sabent cual goñarà. Ell de cap a p'ed vá, pensant passá alladessá. Hu prova i no pot botá perqu'es passadós son alts. Si a un portell va a pegá troba es filats poats llargs, i pegant bots *desentreñals*, (2) pert en lloc d'adelantá; tant, qu'arrera ha de torná de cap a n'es seus *fiscals*, (3) i encuantre'ls seus majorals en s'escopeta en sa má, que tots li cerquen tirá i no'nvidarí de fals. Si s'encava, fura hei há, (un des guerrers principals) que tant dillúns com dimars está per a peleá, amb unges com un milá i uns claus com a puñals. Per dins aquells arrevals desiera el fa giscá, cercant ferlí derramá se sang a roís i canals... i es cuní, sense fanals, es portal ha d'encontrá. Si no mor, i pot buidá, li tornen fé plans iguals. Recorr molt de tribunals, però per tot corr en vá. ¡Corr d'assí i corr d'allá! cercant bons padrins lleals perqu'el puguen defensá, si la vida no perdá... més, per tot pert es *barbals*. Per dins aquells arenals, tant si's llun com prop de má, tant si's co'ta com si's plá, aderrera sent cantá aquells musics infernals, que p'en terra fan soná ses unges des seus didals. I par que diguen los cuals: «Tú'm deus i jo vui cobrá.» «Si t'arrib t'he de matá... ¡jamai estirém cabals!»

(1) La me digué en Toni Barceló, des Puig, des Carritxó.

(2) Paraula nova d'en Serral. Me pareix que vol dir els bots que pega es cuní per desfersé des filats.

(3) Els seus *fiscals*: es *cans*.—N. del R.

D'aquest modo el fan ballá dins aquells horrendos valls. Cotes, rigodóns i vals ¡per la força el fan saltá! Lleña, buscais i puntals... tot l'arriba a embarassá. I es probe cuní ja vá com aquell añell qu'está esmitx de llops i xacals; i tot dret s'en va a pegá de cap dins un forn de cals.

¡Mém! en tantes lleis penals, es meu viure ¿quin serà?
¡Arcàngels celestials tenimé'n la vostra má!
Al menos, amb espirá,
¡cuidauvós des meus caudals!
Que tots som creats iguals per la gloria disfrutá.

Mirant al passat

- 5 Juny 1817—Pren posesori de la Rectoria de Felanitx, Mn. Pere Gamundí, natural de la vila de Deyá.
- 6 Juny 1724—Mor el Rector Vives, de inolvidable memoria per los beneficis i atencions a la clase menesterosa. Deixá una renda anual de setanta sis lliures per a socorrer als pobres.
- 7 Juny 1722—Mn. Antoni Adrover, organista de la parroquia, funda una capellania a l'altar del Sant Cristó.
- 8 Juny 1813—Les monjes de la Caridad se instalen a la nova casa del carrer del Callet, comprada expressament per la senyora donya Juana Maria Obrador, viuda del metge Pujals.
- 9 Juny 1823—Començen les obres d'enderrocar el Palau de l'Inquisició de Mallorca.
- 10 Juny 1343—Guillerm Dufort y Berenguer de Tornamira, castellans de Santueri, entreguen el castell a les forces del Rey D. Pere d'Aragó, sens oposar resistencia.
- 11 Juny 1811—Se col'loca amb gran solemnitat la primera pedra de l'esglesia de Cas-Concos.

Associació per la Cultura de Mallorca

Com ja anunciarem an nombres anteriors la nostre Associació té acordat celebrar el centenari de Goethe amb un acte de la més alta valor artística, com és el de representar la traducció de Maragall de l'obra del mestre de Weimar "Ifigènia a Taurida" en les ruïnes del teatre romà d'Alcúdia, davant la blavor del nostre Mediterrani. Perque aquesta festa de l'esperit fos realment una cosa digna del gran poeta alemany, se n'ha confiat la representació a l'eminent agrupació amateur d'art dramàtic "Belluguet", i l'Associació ha tingut la sort de veure acceptada la seva invitació.

La mentada companyia és avui el millor conjunt, no ja solament d'Espanya, sinó també d'Europa, com ho demostra l'haver guanyat el primer premi "Grand Prix Herman van Aerschot" en el concurs internacional organitzat per la "Fédération Internationale des Sociétés de Théâtre Amateur" l'any 1930 a Liège, davant d'altres 80 companyies concursants.

A propòsit de la companyia "Bellu-

guet" escribía ja fa temps Estévez Ortega a "La Esfera":

"...así, a cada instante, a cada momento y a cada escena ofrece una plástica perfecta, entonada y justa. Los actores a la vista del público ofrecen la grata impresión de una serie ininterrumpida de cuadros animados. Las escenas están vistas en pintor, en pintor que además sabe componer de modo maestro. Por eso los decorados son el justo fondo que ambientan las escenas, armonizando el conjunto con un gran sentido pictórico y decorativo, para lo cual, con la misma minuciosidad con que los actores ensayan sus gestos, voces y ademanes, ensayan también sus trajes para que ningún vestido desentone del decorado o de lo demás.

"Todo esto se logra gracias a una severa disciplina que sólo es posible en comediantes tan colmados de vocación, y a una severa dirección competente. En Masriera se dan las condiciones precisas para ser en envidiable "metteur en scène"; es autor, actor y pintor de exquisita sensibilidad. Y con una gran vocación para el teatro por añadidura.

"...allí, de cuando en cuando, ofrece magníficas fiestas de arte, gustadas por un público selecto e inteligente, al cual somete su labor esmerada y concienzuda este ilustre "metteur en scène" sensible y capaz como pocos".

I referint-se a l'art dels qui seran els nostres hostes pròximament, ha dit el conegudíssim comedidgraf francès Tristan Bernard:

"C'est vraiment d'un art plein de gout et d'imagination. Il n'y a rien que fe préfère à cela".

Es d'esperar que tothom qui a Mallorca és sensible a les inquietuds artístiques es congregarà a Alcúdia el dia 2 de juliol per a assistir a la representació anunciada, de la qual en donarem més detalls oportunament.

«La literatura de Mallorca»

Estudis balearics.

Avui disapte, en la Ciutat de Mallorca a las 7 y mitja del capvespre, en el local de l'«Associació per la Cultura de Mallorca» Palació 40, el senyor Guillem Colom explicarà la 4.ª lliçó del cursset de «Literatura de Mallorca», el qual forma part del «Estudis Balearics».

L'assistència a l'acte es pública.

La Ràdio el Turisme y Mallorca...

Aquesta nit a les deu, des de l'emissora de Ràdio Barcelona, serà radiada una sessió dedicada a Mallorca, organitzada per la Federació de Turisme de Catalunya i Balears.

En aquesta sessió, que revestirà gran importància, hi prendran part, el Conseller de la Generalitat En Manuel Serra i Moret, amb els nostres paisans el Diputat per Girona, Joan Estelrich i el dilecte propagandista de les belles de la nostre Mallorca En Francesc Vidal, qui disertarà vers «L'encant d'una excursió a Mallorca».

El poeta mallorquí Miquel Ferrà llegirà poesias de Joan Alcover, Marian Aguiló, Miquel Costa i Llobera, i Maria Antonia Salvà.

En la part musical s'executaran obres de Baltasar Samper, Antoni Noguera i Andreu Gelabert, interpretades per la senyoreta Carme Gumbau, els mestres Samper i Gelabert i el quintet de Ràdio Barcelona.

MERCAT LOCAL

COTISACIONS facilitades per la casa comercial Salvador Piña, carrer dels Quatre Cantons, 8 i 10.

Bassó propietari (quintà)	000'00
Metles (Hl.)	00'00
Blat (cortera)	34'00
Xexa	35'00
Ordi	14'00
Civada	12'00
Faves per cuinar	36'00
" ordinaries	30'00
Ciurons	38'00
Pesols	00'00
Guixes	00'00
Vessó	36
Garroyes (quintà)	8'00
Mais (100 kg.)	43'75
" cincuentini	00'00

¡ATENCIÓN!

Cortinas para Verano * Lámparas * Objetos para Regalos

EL AGUILA

S. Nicolas 7, Palma - (Frente Casa Ribas)



Nuestras visitas

En nuestros afanes de información local y en nuestros deseos de facilitar al lector datos de la marcha interesantísima de los asuntos municipales, hemos orientado esta semana nuestra conversación hacia el cambio de rotulación de diferentes calles de Felanitx. Con la complacencia que caracteriza nuestro interlocutor, amablemente nos ha dicho:

El cambio de nombre a la antigua calle de la Alhóndiga, hoy de "Jordi Sabet", fué cumpliendo un deber de reconocimiento a este ciudadano, que al morir instituyó al Ayuntamiento heredero de su casa y corral, en la cual se instaló posteriormente el Hospital. El altruismo de este felanigense permanecía ignorado de muchos, motivo más que suficiente para que el Ayuntamiento perpetuara su memoria rotulando la calle con su nombre.

Si, las denominaciones de "Galan" y "García Hernandez" son puramente simbólicas. Estos dos nombres solamente señalan un cambio en la orientación de la política española. Supieron dar su vida por un anhelo de libertad y justo es que se les reconozca como mártires de su ideal. Lo mismo podríamos decir de Catalina Tarongí.

Pi y Margall: Este solo nombre, dicho siempre con el máximo respeto, encarna el sentir recto y noble del republicanismo mallorquín; y sus doctrinas políticas, con tanta claridad expuestas en su obra cumbre "Las Nacionalidades", marcan el camino salvador para nuestra República, en cuya Ley Constitucional caben todas las libertades regionales.

"Nuno Sans": B en merece este primer poblador de Felanitx la gratitud de todos, haciendo perenne su nombre. "14 abril". Esta fecha, por sí sola, señala y dice más que todos los comentarios que pudieran hacerse.

"Jaime I" Conquistador de Mallorca. "Juanot Colom" martir felanigense que luchó con las germenias por las libertades de Mallorca en su alzamiento del año 1521, muriendo valientemente antes que claudicar de sus ideales.

Otros nombres acuden a nuestra memoria, todos ellos acreedores a su perpetuación con sobrados motivos, bien por su indiscutible valor intelectual, por sus pruebas de amor a Felanitx, por sus rasgos filantrópicos o sencillamente por haber sido nuestra tierra la que les vio nacer y después en sus luchas y actividades han sabido destacar su personalidad en el arte en las letras, en la industria, en cuantas formas pueda el hombre destacarse sobre sus semejantes.

No, no animó nuestros deseos molestar a nadie. Amamos con inmenso cariño nuestra ciudad ansiando solamente su grandeza, su marcha esplendorosa, su porvenir inmenso. En todas nuestras actividades llevamos este lema: "Somos españoles; somos mallorquines; pero ante todo somos felanigenses".

Una Comisión del Ayuntamiento estuvo el pasado domingo en L'Horta a fin de examinar el trazado de la carretera que desde la Cruz del Carritxó ha de ir a Porto-Colom.

En la escuela nacional de aquel caserío dió el alcalde a los numerosos reunidos amplias explicaciones de dicho proyecto, que beneficiará considerablemente aquella barriada, haciendo

notar los inconvenientes con que ha luchado el Ayuntamiento para conseguir la nueva comunicación, que será la primera carretera de Mallorca que costeará la Diputación Provincial, después de hacerse cargo de las carreteras de Baleares.

Se nos asegura que en breve será montado un potente altavoz en las inmediaciones del Paseo de Ramón Lull, junto al café que allí tiene montado D. Antonio Sagrera. Este está animado de los mejores deseos de organizar unos bailes que serían amenizadas por una orquesta.

Y, como desde que han empezado a notarse los primeros días calurosos, va animándose aquella alegre vía, no es de extrañar que los festivales que se celebren allí se vean en extremo concurridos.

Unos muchachos, que al parecer toman el atrio de la Iglesia para centro de sus juegos, llevan su imprudencia hasta el extremo de hacer equilibrios sobre la pared de la timba que dá a la calle Mayor.

Sería lamentable que sus habilidades tuvieran mal resultado, sobreviniendo una desgracia.

Lo más conveniente sería, se abstuvieran de semejantes proezas, ya que de no hacerlo así la alcaldía se verá obligada a imponerlos un correctivo.

La precipitación con que hubo de hacerse la confrontación de pruebas en el pasado número, motivó que apareciera alterada una cantidad en las partidas de ingresos de la liquidación mensual de fondos que nos remite el Ayuntamiento.

Para subsanar este error y para perfecta orientación de quienes siguen con interés la marcha económica de la administración municipal, reproducimos hoy aquel estado con la enmienda de la cantidad equivocada.

Próxima la recolección de la cosecha de albaricoque, ha llegado hace poco a Felanitx nuestro paisano don Jaime Febrer, tratante en frutas con residencia en Toulouse, quien viene, como en años anteriores, a dirigir personalmente la exportación de dicho producto en verde, para el consumo en el importante mercado francés.

En comisión oficial relacionada con la instalación del teléfono en Porto-Colom, salieron el miércoles para Barcelona los concejales señores Massutí y Berga.

Noticias que llegan en este momento aseguran que sus gestiones habrán tenido el éxito que se perseguía.

Por acuerdo de la Junta local de 1.ª Enseñanza se ha solicitado del Estado una subvención de 5.000 pesetas para la instalación de una cantina escolar en la Escuela Graduada.

Para mañana ha organizado el Fomento del Turismo una excursión desde Palma a San Salvador y Porto-Colom.

Por las noticias que se tienen, promete ser muy numerosa la caravana, ya que el número de inscriptos es considerable.

Nos suplican llamemos la atención de quien corresponda sobre la pedrea que los chicos dirigen a las fachadas de las casas en cuyos aleros hacen sus nidos las golondrinas.

Sería conveniente no olvidar el bien que hacen estos pájaros. Como dato curioso copiamos esta estadística:

"Cada golondrina hace a la hora 20 viajes al nido, durante 16 horas diarias. Luego la pareja hará 16 x 20 x 2, total 640 viajes en un día.

Y como cada golondrina lleva en el

pico de 10 a 20 insectos para sus hijuelos, tomando el minimum resulta que al día lleva la pareja 6400 insectos al nido.

Los padres comen también y se ha podido comprobar que necesitan cada día para alimentarse ambos 600 insectos, de lo cual resulta que cada familia de golondrinas consume diariamente 7000 insectos y al mes 210.000.

Hagamos solamente la cuenta de 200.000 y supongamos que en una localidad viven 100 familias de golondrinas durante 90 días. Consumirán la friolera de 2.000.000.000 de mosquitos.

Meditea esto los que quieren emular con sus pedradas a los honderos mallorquines, y se convencerán de su perniciosa labor.

En la mañana del lunes pasado se presentó en el cuartel de la Guardia Civil, el obrero Juan Batle Gomila denunciando que iba con tres compañeros mas en un carro y al llegar al hectómetro 7, kilómetro 53 de la carretera de Palma a Porto Colom un individuo llamado Miguel Anrich Bannasar empezó, con palabras groseras y provocativas, a insultar al maestro albañil Francisco Amer Expósito y mientras éste lo despreciaba, en evitación de mayores males, el denunciante le interrumpió por lo que llegaron a las manos, abalanzándose el Miguel Anrich sobre él dándole un mordisco en la oreja izquierda, arrancándole la mitad de la parte superior de la misma, cuya herida se calificó de pronóstico menos grave.

Seguidamente dicha fuerza armada se presentó en el predio "Se Plana d'en Moix", del término de Manacor en donde trabajaba el agresor procediendo a su detención, confesándose autor de la agresión, pero ignorando el daño que le había causado.

Practicado un reconocimiento, fué encontrado el fragmento de oreja encima del pavimento, de donde se recogió.

Se instruyó el correspondiente atestado, siendo el agresor puesto a disposición del Juzgado Municipal.

En la carretera de Porto-Colom, un automovil de la matrícula de Palma chocó el pasado miércoles con un carro que regresaba del puerto. Como el encuentro fué en un recodo de la carretera y el coche iba a poca velocidad, no revisió el accidente mucha importancia. El carro sufrió algunos desperfectos pudiendo continuar su camino.

Caja Mutua Popular

Por ser de interés para muchos de nuestros lectores damos a continuación la referencia de los principales acuerdos tomados por la Asamblea general celebrada el día 29 de Mayo de 1932.

Aprobación de las Actas, Memoria y Balance del ejercicio de 1931.

Aprobación del reparto de los excedentes obtenidos durante el quinquenio de 1926-1931, proporcionalmente a todas las pólizas en vigor en 31 de Diciembre de 1931, sobre el importe total de las primas satisfechas hasta aquella fecha.

Aprobación de los nuevos Estatutos sociales, excepto el capítulo referente a la creación de los Consejos Regionales que se acordó quedara sobre la mesa, y salvo ligeras variantes que no afectan al espíritu y finalidad del proyecto presentado, acordadas a propuesta de varios mutualistas, durante la lectura y examen de cada uno de sus artículos, aprobándose además el cambio de título de la Mutualidad, que en lo sucesivo ha de denominarse *Mutua Mediterránea*.

Elección de los mutualistas señores D. Andrés Bausili Sanromá y D. Tesifón Sanchez Manzano, para cubrir las dos vacantes producidas en el Consejo por la dimisión de los vocales señores D. Francisco Blanque Ribas y D. Primitivo Gimenez de los Galanes; y reelección de D. José Alomar Estadas en el cargo de Presidente del Consejo de Administración, del cual presentó la dimisión para facilitar la mejor composición del mismo.

Aprobación de la actuación del Consejo en el asunto promovido por la conducta de D. Francisco Blanque Ribas y de las conclusiones formuladas en el expediente incoado a dicho señor en virtud de las cuales se acordó por

unanimidad, que D. Francisco Blanco Ribas quede separado definitivamente del servicio y expulsado como asociado de la Caja Mutua Popular.

Todos los acuerdos se tomaron por unanimidad y la Asamblea se desarrolló en un ambiente de cordialidad y mutua comprensión, no exenta de interés en el estudio y discusión de los asuntos tratados, cuyas deliberaciones tuvieron efecto durante 11 horas, hasta las diez y media de la noche, levantándose la sesión en medio del mayor entusiasmo de los reunidos, incluso de aquellos elementos menos a fines que, reconociendo la eficacia de la obra realizada, acabaron ofreciendo su adhesión al Consejo. Esta circunstancia merece consignarse por demostrar los mutualistas el noble deseo de intervenir en la obra social, colaborando en la actuación del Consejo para el mejor desarrollo y prosperidad de nuestra Mutualidad.

El reparto de los excedentes obtenidos durante el quinquenio 1926-1931, que se distribuirán en la forma acordada por la Asamblea y con el nuevo porcentaje que de ella resulte, que será superior al 5 por ciento, es una demostración de la halagüeña situación de nuestra Mutualidad y un motivo más de confianza en el porvenir de la misma. Y como estos beneficios sólo pueden ser distribuidos equitativamente entre aquellos mutualistas que mantienen sus pólizas al corriente de pagos, a todos conviene conservar sus respectivos contratos en vigor para poder disfrutar de sus ventajas y beneficios, hermanados con la previsión que su finalidad representa y las sólidas e indiscutibles garantías ofrecen.

Abona además esta conveniencia, el hecho de que en fecha muy próxima ya se librarán las adiciones a las pólizas de seguro en vigor, consignando el abono de la liquidación de las antiguas pólizas de ahorro, que permitirá fijar la antigüedad y el término de vencimiento de las mismas.

Registro Civil

Inscripciones durante la semana

Nacimientos:

Junio 4. Miguel Vadell Adrover hijo de Antonio y Catalina.

Junio 7. Gabriel Cerdá Barceló hijo de Gabriel e Isabel.

Defunciones:

Junio 7. Antonio Oliver Roig, de 75 años casado.

Junio 10. Antonio Miserol Alemañy de 41 años, casado.

Junio 10. Antonio Más Mesquida de 82 años viudo.

Junio 10. Isabel Cañer Expósito de 80 años viuda.



Teatro Principal

La película que se presenta esta noche está interpretada por la ideal pareja Charles Farrell Jane Gainer. Se trata de la producción sonora *Un Plato a la Americana* y la obra es de argumento divertido, no faltando las escenas sentimentales que avaloran más aun este film.

El solo nombre de los protagonistas es una garantía del valor de la cinta, maravillosamente presentada por la acreditada marca Fox.

Un drama americano formará complemento, finalizando con una divertida cómica de dibujos animados.



En la Parroquia

Esta noche se cantarán completas en preparación a la festividad de S. Antonio de Padua.

Mañana a las siete, misa de comunión general para los asociados de la

Pía Unión y demás devotos del Santo. A las nueve y media, Tercia y misa mayor con música cantándose la partitura a voces del Maestro Goicoechea y predicando el Rdo. Dr. D. Nicolás Saggesse, capellán castrense. Por la tarde, Vísperas y devoción del Mes de Junio. Al anochecer rosario, devoto Ejercicio al Santo con sermón, canto del Responsorio y bendición con el Santísimo, que estará expuesto desde la tarde.



En la mañana de ayer, falleció en esta ciudad, en plena juventud, víctima de larga y penosa dolencia, el conocido industrial tonelero D. Antonio Miserol, que con su labor constante y acrisolada honradez supo captarse innumerables simpatías y valiosísimas amistades.

Reuiban su desconsolada esposa y su hijita la expresión de nuestro pésame más sentido.

Ha llegado para permanecer aquí una temporada, el comerciante establecido en Toulouse (Francia) D. Jaime Febrer, acompañado de su señora.

Se encuentra delicadísima la hijita de nuestro amigo el propietario del Hotel Santueri, D. Miguel Barceló.

Deseamos a la enfermita pronto restablecimiento.

En los exámenes del presente curso, en la Escuela de Comercio, ha obtenido brillantes notas en seis asignaturas la estudiosa señorita Bárbara Valens.

También ha obtenido matrícula de Honor en su examen de Ingreso y brillantes notas en las asignaturas del primer curso de Bachiller, el hijo mayor de nuestro querido amigo D. Sebastian Antich.

Nuestra enhorabuena.

AVISO

Se notifica a los tenedores de Obligaciones de la serie 2.ª de la Bodega Cooperativa de Felanitx, cuyo vencimiento de intereses corresponde al 1.º de Julio próximo, que a contar de dicha fecha se harán efectivos en las oficinas de la Caja Rural, Call 3, y al mismo tiempo se pagarán las obligaciones amortizadas del mismo empréstito que por sorteo celebrado el día 10 del corriente mes, resultaron ser las 250 obligaciones que a continuación se detallan:

Números 5, 12, 14, 20, 24, 32, 42, 45, 68, 69, 78, 96, 115, 117, 127, 130, 134, 143, 147, 149, 154, 166, 178, 179, 182, 184, 188, 196, 198, 200, 210, 222, 230, 231, 236, 242, 243, 246, 252, 257, 260, 281, 288, 289, 290, 311, 315, 318, 323, 351, 359, 381, 383, 386, 399, 400, 406, 409, 415, 421, 423, 425, 432, 446, 453, 467, 474, 479, 482, 488, 491, 551, 553, 561, 572, 576, 601, 613, 634, 637, 653, 656, 660, 664, 666, 679, 685, 698, 706, 707, 714, 729, 731, 734, 735, 736, 740, 741, 744, 768, 770, 772, 778, 783, 790, 793, 795, 803, 814, 815, 816, 819, 820, 821, 824, 835, 836, 854, 857, 866, 869, 873, 874, 879, 883, 884, 888, 897, 898, 901, 908, 909, 915, 921, 928, 931, 933, 944, 945, 949, 951, 972, 974, 975, 980, 981, 982, 984, 989, 994, 995.

1000, 1007, 1018, 1029, 1044, 1045, 1047, 1049, 1051, 1055, 1059, 1077, 1083, 1087, 1096, 1099, 1115, 1121, 1127, 1131, 1141, 1142, 1143, 1156, 1159, 1162, 1163, 1174, 1178, 1187, 1201, 1206, 1210, 1212, 1218, 1220, 1224, 1230, 1232, 1237, 1248, 1261, 1263, 1265, 1266, 1268, 1284, 1285, 1292, 1296, 1299, 1302, 1326, 1330, 1345, 1347, 1352, 1360, 1361, 1363, 1366, 1375, 1376, 1381, 1385, 1398, 1401, 1404, 1408, 1410, 1417, 1420, 1421, 1429, 1435, 1436, 1440, 1442, 1443, 1444, 1446, 1449, 1453, 1454, 1455, 1460, 1462, 1466, 1468, 1471, 1472, 1476, 1482, 1487, 1491, 1492, 1493, 1499, 1500.

Descanso dominical

Farmacia de turno para el domingo
D. PEDRO OLIVER

¡Caballero! ¡Señora!

Hágase lavar y teñir sus prendas de vestir

LAVADOS EN SECO

Se reciben encargos en la calle Roca Boira, 17.



Por haberse traspapelado el original no apareció en el número del pasado sábado la nota que damos a continuación, remitida por la Junta Directiva de la sociedad "Gimnástica Felanitx". Sirvan estas líneas de disculpa a la expresada sociedad y de explicación a nuestros lectores.

Sr. Director de EL FELANIGENSE

Muy Sr. mío y amigo: Al objeto de dar al público la aclaración del hecho ocurrido el domingo pasado en el campo de Fútbol, le ruego la publicación de la adjunta carta.

Esperando verme complacido, me reitero de V. afmo. s. s.—El Presidente de la sociedad "Gimnástica", J. O.

Palma 30 Mayo de 1932

Sr. Presidente de la Sociedad de foot-ball, Felanitx.

Muy Sr. mío: Imposible es decirle cuanto sentí el contratempo que sufrimos ayer en la carretera de Felanitx al kilómetro 9 partiendo de Palma, el cual nos imposibilitó la llegada a esa. Sucedió el percance uno de los jugadores y el chauffeur, cogiendo un auto particular que acertó a pasar por allí volvieron a Palma en busca de otro coche. Por ahora ignoro aún por qué motivo volvió el chauffeur solo con un coche de siete puestos y después de esperarlo más de una hora y media.

Era pues de todo punto imposible seguir el viaje hacia Felanitx. Por mi parte pensaba en el gran fastidio que tendrían Vds. esperando al equipo que no llegaba y con el campo lleno de gente que había pagado su entrada. Los jugadores mismos estaban visiblemente contrariados, no por el partido perdido, sino por temor de quedar mal con el equipo de su digna presidencia y en general con el simpático pueblo de Felanitx, pues todos convenían en decir que era uno de los pueblos en que habían sido recibidos siempre con mayor entusiasmo y agasajo. Les suplico pues no achaquen a mala voluntad esta falta de correspondencia y hagan públicos los motivos que nos la impidieron. El señor que vino a contratar el partido sabe las circunstancias en que lo habíamos concertado. Apesar de todo llevábamos un buen equipo y me parece que el encuentro hubiera sido interesante. Tan pronto como llegué a Palma les envié un telefonema que supongo recibieron. Pocas veces en mi vida había sentido una contrariedad tan penosa como la de ayer y seguramente es la mayor por lo que a foot-ball se refiere. Esperando que en otra ocasión la suerte nos favorecerá, se despide de Vds. este su aff. s. s.—Hno. Salvador F.

AVISO

Para mayor comodidad de todos los que necesitan servicios de electricista, o sea:

Instalaciones de Alumbrado.
Instalaciones de Motores.
Instalaciones de Radios.
Reparaciones de Contadores de propiedad, etc.

Para todo lo del ramo de electricidad dispongo de personal técnico.

También me es grato comunicar al público que, en combinación con todos los Electricistas de esta localidad, recibo encargos para cualquiera de ellos. Mi intención no es más que dar comodidad a todos y que se pueda disponer en cualquier momento de un electricista para cualquier caso urgente.

SEBASTIAN PUIG
DROGUERIA CAN MOLINERA

Nueva planchadora

Antonia Rigo, enseñada en la capital por la antigua maestra María Cladera, ofrece sus servicios al distinguido pueblo de Felanitx.

Tintorería, lavado y planchado en seco y todo lo perteneciente al ramo. Calle del Sitjar n.º 15.



En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el 28 de Mayo de 1932

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domenge, con asistencia de 11 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró el Ayuntamiento de haberse recaudado durante la semana anterior por el arbitrio Consumo de carnes, la cantidad de 411'25 pesetas.

Se enteró este Ayuntamiento de haberse recaudado por agua canalizada consumida por particulares, la cantidad de 311'35 Ptas, durante el pasado mes de Mayo, y por agua transportada en el camión de riego durante la actual semana la cantidad de 22'00 Ptas.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos, Bartolomé Barceló Obrador, Miguel Vadell Fiol y Miguel Capó Vicens. Se acordó el transpaso de una sepultura en el último ensanche del Cementerio a nombre de Gabriel Vadell Adrover.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Seguidamente se leyó un oficio del Jefe del Depósito de Caballos Semetales del Estado, felicitando a este Ayuntamiento por la buena organización y facilidades que ha prestado esta Corporación a los que esta temporada se hallaban en esta localidad. Gratamente enterado este Ayuntamiento acordó se tramitara al Primer Veterinario Municipal, la satisfacción sentida por la buena organización de dichos servicios de cubrición, que han excedido a los realizados en años anteriores.

Se dió cuenta de los servicios de Veterinaria Municipal realizados la semana última, entre ellos varios decomisos de reses.

Los Concejales Bartolomé Sagrera, Pedro A. Alou y Vila dirigieron determinadas preguntas a la Presidencia para informarse en que modo y forma se prestaban los servicios de reconocimiento sanitario de reses, y pago de arbitrios municipales en esta Ciudad y en sus anejos; siendo satisfactoriamente contestadas por la Presidencia.

El Concejil Vila solicitó fuera iluminado el Paseo de Ramón Llull a las horas de paseo, siendo atendido su ruego.

Se acordó continuar la pavimentación de la calle de Fermín Galán en su último tramo comprendido entre la Avenida del 14 de Abril y calle de Cuatro Esquinas.

Por el Sr. Alcalde Presidente se comunicaron las inmejorables noticias, para ir a la realización inmediata de la reforma y ampliación del alumbrado público, cuyo presupuesto será abonado en tres anualidades sin tener que realizar desembolso alguno de intereses por parte de este Ayuntamiento, como normalmente así sucede, y al mismo tiempo se ha conseguido reducir la cuantía de su coste, con lo que se conseguirá tener próximamente un alumbrado a la altura que corresponde a esta Ciudad. Enterados suficientemente los Sres. Concejales acordaron que se realizará dicha obra mediante subasta, aprobándose los pliegos de condiciones técnicas y ad-

ministrativas y que los mismos quedarán 5 días a efectos de reclamación.

La Presidencia en el uso de la palabra expuso la satisfacción que sentía al poder comunicar que con fecha de hoy quedó suscrito el contrato de suministro de alumbrado eléctrico con arreglo a las condiciones aprobadas en la última sesión, lo que supone además de una economía un triunfo moral que revela la inmejorable actuación administrativa de este Consistorio.

Vista la necesidad y conveniencia de realizar completo desmonte del terreno limítrofe al edificio Escuela Graduada, se acordó continuarlo en la calle de Salas, con lo que ganará esbeltez y buen aspecto aquel edificio docente, encargándose de su realización el contratista D. Bartolomé Ferrer Castell, en la misma forma y condiciones que el que actualmente efectúa en aquellos terrenos.

Igualmente se acordó que se efectue el levantamiento de un muro de unos dos metros de altura en la parte inferior de la Escuela Graduada frontera con la calle de Bellpuig.

El concejal Berga preguntó si existía algún otro contratista que realizara este desmonte en mejores condiciones para el Ayuntamiento, contestándole varios concejales que si se presentaba alguno que así lo efectuara, a él le sería concedido.

A una interpelación del mismo concejal se acordó recordar por medio de carta certificada a la Compañía Telefónica Nacional, que señale día para tener una entrevista con la Comisión nombrada para gestionar la instalación de un teléfono público en Porto-Colom.

Se acordó continuar en las listas de beneficencia a Bartolomé Vidal Grimalt.

Por D. Juan Vila se solicitó una información sobre lo actuado por la Comisión nombrada para adquirir los solares del Campo de la Torre, para convertirlos en Parque Municipal Escolar. El Sr. Alcalde y concejal Estades le manifestaron que por tratarse de un asunto cuya cuantía excede a las posibilidades actuales de este Ayuntamiento, así como por los muchos propietarios que desean una venta favorable, aun lamentándolo se hace preciso dejarlo para mejor ocasión.

Se tomó en consideración una propuesta del concejal D. Bartolomé Sagraera en el sentido de que fuera facilitado el tránsito por la calle de Juan Alcover, mediante la extracción de unas rocas que existen a la entrada de la misma.

Por el concejal D. Pedro A. Alou se manifestó la conveniencia de que sean retirados unos montones de piedra y grava existentes en la parte inferior del lugar conocido por Molí den Molendri, respondiéndole la Presidencia que en fecha próxima será complacido.

Se aprobó una propuesta del concejal D. Rafael Estades que pedía la instalación de varios sifones en la alcantarilla existente en la carnicería y pescadería municipal y arreglo de una puerta de retrete.

La Presidencia comunicó a sus compañeros de Consistorio que a instancia de las sociedades agrícolas tuvo con las mismas varias reuniones para buscar medios de arreglar la carretera que nos une con Petra, la cual está a cargo del Estado sin esperanza de que sea por el mismo arreglada, resolviéndose que se proceda a su reparación por el contratista de carreteras D. Gabriel Uguet y cuyo coste será de unas mil pesetas, que serán repartidas entre los vecinos usuarios proporcionalmente a la cantidad de terreno que a su nombre aparezca; y que en este sentido mañana será publicado el bando oportuno. Considerando los concejales la necesidad inmediata de esta reparación, acordaron que el Ayuntamiento contribuya con trecientas pesetas, que serán entregadas, sirviendo de minoración en el total a repartir entre los vecinos interesados.

Y se levantó la sesión.

JUAN JAUME JAUME

MEDICO ESPECIALISTA EN
Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria de 10 a 1
Plaza Eusebio Estada n.º 1 PALMA

Ayuntamiento de Felanitx

CUENTA de las operaciones de Ingresos y Pagos efectuadas en las arcas municipales durante el mes de Mayo de 1932.

GASTOS		INGRESOS	
Capítulo 1.º		Capítulo 1.º	
Art. 2.º Pensiones	40'	Art. 1.º Edificios	62'50
" 7.º Contrib. e impuestos	229'44	" 3.º Valores	161'67
" 8.º Anuncios y suscripciones	29'75	Capítulo 5.º	
" 9.º Indemnizaciones	15'	Art. 2.º Reintegros varios	397'14
Capítulo 3.º		" 4.º Imprevistos	20'
Art. 1.º Guardia municipal	912'50	Capítulo 8.º	
Capítulo 4.º		Art. 1.º Prestación de servicios	2 797'22
Art. 1.º Alumbrado	619'50	" 2.º Aprovechamientos especiales	273'55
" 4.º Mataderos	864'57	Capítulo 10.º	
" 5.º Guardería rural	400'	Art. 1.º Arbitrios consumo	3.638'98
Capítulo 6.º		" 4.º Inquilinato	6 700'
Art. 1.º Oficinas centrales	2 737'61	Capítulo 15.º	
Capítulo 7.º		Art. 1.º Resultas	161'67
Art. 1.º Aguas	81'	Total ingresos	14 212'73
" 2.º Limpieza vía públ. ^a	50'	CUENTA DE CAJA	
" 3.º Cementerios	391'13	Existencia en 30 Abril	1.553'
" 8.º Inspección Sanitaria	25'	Ingresos realizados	14 212'73
Capítulo 8.º		Total	15.765'73
Art. 1.º Auxilios médico-farmacéuticos	585'96	Pagos realizados	12 873'53
Capítulo 10.º		Existencia en 31 Mayo	2 892'20
Art. 2.º Escuelas	133'75	Felanitx 31 Mayo 1932. — El Alcalde, P. Oliver. — El Interventor, M. de Luque. — El Depositario, L. Sirer.	
Capítulo 11.º			
Art. 1.º Edificaciones	1.000'		
" 3.º Vías públicas	2.740'15		
" 6.º Parques y jardines	22'		
Capítulo 13.º			
Art. 3.º Ferias y festejos	418'75		
" 4.º Parada semental	250'		
" 5.º Fomento Turismo	5'		
Capítulo 18.º			
Art. único. Imprevistos	73'04		
Capítulo 19.º			
Resultas	1.249'38		
Total gastos	12.873'53		

VELERO A MOTOR

SERVICIO RÁPIDO entre BARCELONA Y PORTO-COLOM

Salidas de Barcelona todos los sábados tarde
Id. de Porto-Colom los miércoles tarde

CONSIGNATARIOS

EN FELANITX

ANTONIO ARTIGUES

CALLE MAYOR, 28

Teléfono n.º 40

Dirección telegráfica — RANDA

EN BARCELONA

FRANCISCO ARGUIMBAU

PASEO COLON, 18

Teléfono { Oficinas: 15732
Particular: 24159

Telegr. y telefonemas: FARGUIMBAU

Dr. ERNESTO BELTRAN

Ex-interno por oposición pensionado; ex-médico de guardia por oposición pensionado, en el Hospital Clínico de Barcelona.

Ex-profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Barcelona.

Médico municipal del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona.

Inspector de Higiene Municipal.

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL

Rayos X ÷ Diatermia ÷ Microscopio ÷ Corrientes galvánicas y farádicas

Laboratorio Químico-Biológico

Consulta: Paseo de Ramón Lull n.º 17 — Felanitx

TELÉFONO N.º 53

GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas. — FELANITX)

PARA

Instalación y reparaciones eléctricas ajustadas al nuevo sistema, el antiguo electricista municipal Antonio Maura (a) Pereta ofrece al público sus servicios para instalaciones eléctricas de alumbrado, fuerza motriz, anuncios luminosos fijos y con movimientos, montajes e instalaciones de radios, construcción de antenas, arreglo de motores y de toda clase de fonógrafos, antes de 24 horas.

Presupuestos gratis.

Encargos: Droguería Can Pancheta, Mayor 26 y Campet 28.

Se dispone de toda clase de material eléctrico.

No equivocarse: Mayor 26,

Droguería Can Pancheta

ENFERMEDADES del RECTO y ANO

Tratamiento de las afecciones ano-rectales según los modernos procedimientos científicos.

Curación de las Hemorroides (Morenos) sin operar, así como de las Fisuras anales

Termopenetración,
Electrocoagulación
Diatermoelectrolisis
por el

Dr. Ernesto Beltrán

Paseo de Ramón Lull, 17 — Felanitx.

TELÉFONO N.º 53

Instalaciones eléctricas

El antiguo operario de la Central C sme Veyn (a) Vadell ofrece al público sus servicios para instalaciones eléctricas de alumbrado, fuerza motriz, arreglo de contadores de propiedad y reparaciones de toda clase

Encargos: Droguería Can Molinera y calle Catalina Tarongí n.º 34, (Huerto del Convento.)

Fonda y Casa de Pensión

Ca'n Dalaró

Cambio de propietario

SEBASTIAN NICOLAU

Castellet, n.º 4 — Felanitx

TAPICERIA

DE

GABRIEL OBRADOR

C. del Mar, 53. — FELANITX

Se tapizan toda clase de sillerías Especialidad en sillones confortables

GRAN SURTIDO en

Damascos y terciopelos para cortinas y portiers. — Telas para mecedoras. — Miraguano legítimo de Java. — Crin vegetal y todo lo concerniente al ramo.

Damian Más

Huertos, 9 y 14

TAPICERO DE COCHES

Asientos con muelles, fundas y capotas para autos y lanchas. Redecillas, cortinillas y cristales para Sedán.

Cubreballes y todo lo relacionado con el confort.

Miraguano primera flor, de Java, (nuevo en Felanitx.)

Tengo varias carrocerías en buen estado, capotas sueltas, asientos, etc., para vender.

Casa para vender

Lo está una situada en la Avenida 14 de Abril (antes Huertos), esquina a la calle Forats.

Informes: en la misma casa.

El más selectivo,
el más elegante,
el más económico
y el más barato es el

Telefunken 340

Para informes y demostraciones a la Droguería CAN MOLINERA y a

IBÁÑEZ Y ANDREU

Paseo Ramón Lull 30 — Felanitx

CASA

de construcción moderna, con toda la comodidad apetecible, situada en la calle Roca Boira n.º 27, SE VENDE.

Informes: Gabriel Tugores, Molí den Floris.

Casa para vender

De gran capacidad (unos 140 metros de solar) cochera, lagar y corral extenso, situada en calle de Mateo Obrador (antes Porto-Colom) n.º 27

Informes: Simón Obrador Ramis, cartero.

Felanigenses:

Jaime Riera Vaquer, conciudadano recién llegado de las Américas en donde ha perfeccionado el oficio de construcción de cielos-rasos y demás trabajos que se realicen a base de yeso, ofrece sus servicios.

Consulten presupuestos que serán facilitados sin compromiso.

Plaza Convento = Can Jaume Escolá.

Imp. Vda. de B. Reus